



DEMANDE DE PERMIS DE TRAVAUX SUR LA CHAUSSÉE/LE TROTTOIR

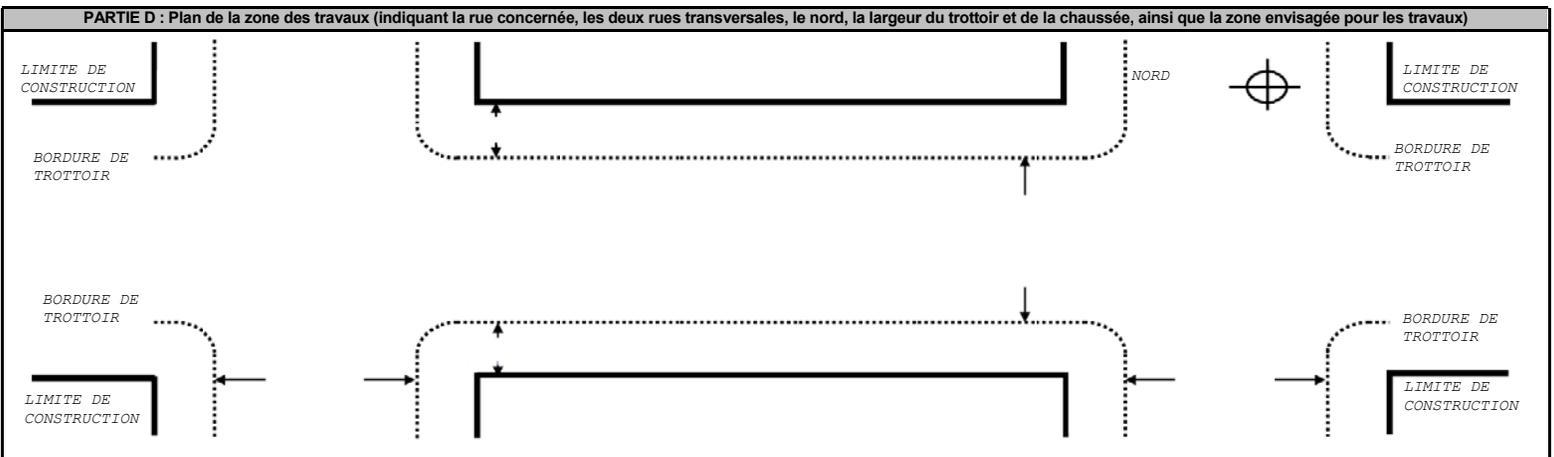
\* Voir au verso la notice pour remplir le présent formulaire.

Rév. 8/8/19

PARTIE A : Informations relatives au demandeur (à la demandeuse)
1. Identifiant du (de la) titulaire du permis :
2. Nom du (de la) titulaire du permis :
3. Adresse :
4. N° de tél. : ( ) -
5. Adresse électronique :

PARTIE B : Informations relatives aux travaux
6. Arrondissement : MN BK QN BX SI
7. Dossier du Bureau des mesures d'atténuation et de coordination dans le domaine de la construction (Office of Construction Mitigation and Coordination, OCMC) :
8. Type de revêtement : a. Chaussée b. Trottoir
9. Numéro de permis du Département des bâtiments :
10. N° de rue :
11. Nom de rue :
11a. Rue où les travaux seront réalisés, si elle est différente de l'adresse ci-dessus :
12. Entre : et
(1re rue transversale) (2e rue transversale)
13. Objet des travaux :
14. Nombre d'excavations :
15. Surface : (En pieds carrés)
16. Longueur de la zone des travaux : (En pieds linéaires)
17. Date de début des travaux : / /
18. Date de fin des travaux : / /
19. Pour le lieu des travaux indiqué ci-dessus : cochez OUI si au moins l'UNE des options suivantes s'applique à votre cas. Cochez NON si AUCUNE des options suivantes ne s'applique à votre cas :
Les travaux d'excavation seraient-ils réalisés sur un arrondi de trottoir ?
Les travaux d'excavation seraient-ils réalisés à proximité d'un passage protégé pour les piétons ?

PARTIE C : Type de permis demandé (cochez toutes les réponses applicables)
PERMIS D'EXCAVATION DE RUE
0100 EXCAVATION DU TROTTOIR POUR INSTALLER DES FONDATIONS
0111 TRAVAUX MAJEURS D'INSTALLATION DES ÉGOUTS
0113 RÉPARATION DE CANALISATION D'EAU
0114 RÉPARATION DES ÉGOUTS
0115 RÉPARATION D'UNE CANALISATION D'EAU/DES ÉGOUTS
0116 CONDUITE DE FIOUL
0117 CONSTRUCTION OU MODIFICATION D'UNE VOÛTE
0118 RESTAURATION, RÉPARATION OU REMPLACEMENT DE LA BORDURE DE TROTTOIR
0119 REVÊTEMENT DE LA CHAUSSÉE
0126 TRANCHÉES, CAROTTES OU FORAGES D'ESSAI
0127 CONSTRUCTION DE CONDUITE (CÂBLE, TÉLÉCOMMUNICATION ET FRANCHISE)
0132 INSTALLATION D'UNE CLÔTURE
PERMIS DE CONSTRUCTION DE TROTTOIR
0401 RÉPARATION DU TROTTOIR
0402 CONSTRUCTION D'UN NOUVEAU TROTTOIR
0403 REMPLACEMENT DU TROTTOIR
0405 CONSTRUCTION D'UN NOUVEAU TROTTOIR - PLAN DE TRAVAUX DE L'ENTREPRENEUR
PERMIS DE TRAVAUX DE CONSTRUCTION
0201 DÉPÔT DE MATÉRIAUX SUR LA RUE
0202 CONSTRUCTION D'UNE ALLÉE
0203 INSTALLATION D'UNE GRUE OU D'UNE PELLETEUSE SUR LA RUE
0204 INSTALLATION D'ÉQUIPEMENTS AUTRES QU'UNE GRUE OU D'UNE PELLETEUSE SUR LA RUE
0205 INSTALLATION D'UN ABRIS OU D'UNE REMORQUE SUR LA RUE
0208 VOIE PIÉTONNIÈRE PROVISOIRE
0211 OCCUPATION DE LA CHAUSSÉE COMME INDIQUÉ
0214 INSTALLATION D'UNE BENNE SUR LA RUE
0215 OCCUPATION DU TROTTOIR COMME INDIQUÉ
0221 PANNEAUX/MARQUAGES PROVISOIRES DE CONSTRUCTION
PERMIS POUR AVANCÉE DE TOIT
0701 AVANCÉE DE TOIT POUR UN HÔTEL
0702 AVANCÉE DE TOIT POUR UN RESTAURANT
0703 AVANCÉE DE TOIT POUR UNE RÉSIDENCE
0704 AVANCÉE DE TOIT POUR UN AUTRE LIEU
0705 AVANCÉE DE TOIT POUR UNE TERRASSE DE CAFÉ
Autre Type de permis



PARTIE E : Conditions du permis (cadre réservé à l'administration)
Table with columns: Type de permis, Frais, Conditions du permis, Numéro de permis.
Frais supplémentaires : Inspection : Excavation : Autre (veuillez préciser) :
Autorisé au nom de l'OCMC par : Date : / /

(Cadre réservé à l'administration)
PARTIE F : Confirmations et accords du (de la) représentant(e) légal(e) du demandeur (de la demandeuse)
Approuvé au nom du Commissaire par :
Date : / /
Le permis sera accordé sous réserve des conditions suivantes :
Le demandeur (la demandeuse) s'engage à respecter toutes les lois et tous les règlements du Département, ainsi que toutes les autres lois et tous les autres règlements en vigueur. Aucun permis ne sera délivré si tous les dépôts de garantie d'assurance et de permis n'ont pas été fournis.
19. Envoyé par : (en caractères d'imprimerie) 20. N° de tél. : ( ) -
21. Signé par : [Représentant(e) légal(e) du demandeur (de la demandeuse)] 22. Date : / /

**NOTICE POUR REMPLIR CORRECTEMENT LA DEMANDE DE PERMIS DE TRAVAUX SUR LA CHAUSSÉE/LE TROTTOIR**  
Afin de garantir le traitement de votre demande en bonne et due forme, veuillez renseigner **LISIBLEMENT** toutes les informations en caractères d'imprimerie.

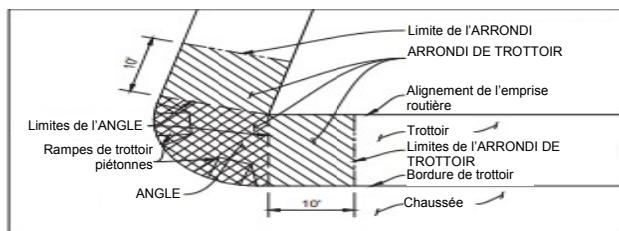
**PARTIE A : Informations relatives au demandeur (à la demandeuse)**

1. **Identifiant du (de la) titulaire du permis** : précisez le numéro d'identification unique à 5 chiffres fourni au (à la) titulaire du permis lors de l'enregistrement de sa société auprès du Département des transports (Department of Transportation). En l'absence de ce numéro, aucun permis ne sera délivré.
2. **Nom du (de la) titulaire du permis** : précisez le nom de la société à laquelle les permis seront délivrés et à laquelle a été attribué l'identifiant du (de la) titulaire du permis suscité.
3. **Adresse** : précisez l'adresse postale professionnelle du (de la) titulaire du permis.
4. **N° de tél.** : précisez le numéro de téléphone auquel le (la) titulaire du permis peut être joint(e) pendant la journée.
5. **Adresse électronique** : précisez l'adresse électronique du (de la) titulaire du permis.

**PARTIE B : Informations relatives aux travaux**

6. **Arrondissement** : cochez l'arrondissement où les travaux envisagés seront réalisés (MN-Manhattan, BK-Brooklyn, QN-Queens, BX-Bronx, SI- Staten Island).
7. **Dossier de l'OCMC** : si vous le connaissez, précisez le numéro du dossier de l'OCMC concernant les travaux envisagés (par ex. MEC-08-001).
8. **Type de revêtement** :
  - a. **Chaussée** : si les travaux concernent la chaussée, précisez le matériau de revêtement de la chaussée à l'endroit où les travaux seront réalisés (par ex. asphalte).
  - b. **Trottoir** : si les travaux concernent le trottoir, précisez le matériau de revêtement du trottoir à l'endroit où les travaux seront réalisés (par ex. béton).
9. **Numéro de permis du DOB** : le cas échéant, précisez le numéro des permis du Département des bâtiments (Department of Buildings, DOB).
10. **N° du bâtiment** : précisez le numéro du bâtiment où seront réalisés les travaux envisagés.
11. **Nom de rue** : précisez le nom de la rue où seront réalisés les travaux envisagés.  
**11a. Rue où les travaux seront réalisés, si elle est différente de l'adresse ci-dessus** : précisez le nom de la rue où seront réalisés les travaux envisagés proprement dits, s'ils ne sont pas réalisés au même endroit que l'adresse concernée (par ex. les travaux concernent le 55 Water Street, mais les travaux d'excavation seront effectués sur Old Slip).
12. **Entre : \_\_\_\_\_ et \_\_\_\_\_** : précisez le nom des deux rues transversales à la rue où les travaux seront réalisés.
13. **Objet des travaux** : précisez le motif de votre demande de permis (par ex. nouvelle construction, réparation d'un trottoir endommagé, etc.).
14. **Nombre d'excavations** : précisez le nombre d'excavations à ciel ouvert qui sont envisagées.
15. **Surface** : précisez la surface totale en pieds carrés de la zone de travail envisagée.
16. **Longueur de la zone des travaux** : précisez la longueur linéaire totale des travaux envisagés. Si les travaux réalisés concernent la construction d'un nouveau bâtiment ou des modifications d'un bâtiment existant, précisez la longueur totale de la façade du bâtiment en question.
17. **Date de début des travaux** : précisez la date prévue de début des travaux envisagés. (Le NYC DOT pourra la modifier pour correspondre aux réserves du permis).
18. **Date de fin des travaux** : précisez la date prévue de fin des travaux envisagés. (Le NYC DOT pourra la modifier pour correspondre aux réserves du permis).
19. Si vous réalisez des travaux d'excavation qui concernent un arrondi de trottoir ou un passage protégé pour les piétons, répondez aux questions en conséquence. Voir

<https://www.nycpedramps.info/sites/default/files/2018-08/ContractorBrochure.pdf> pour un complément d'information.



**Définition schématique d'un ANGLE et d'un ARRONDI DE TROTTOIR**  
Le schéma n'est pas à l'échelle

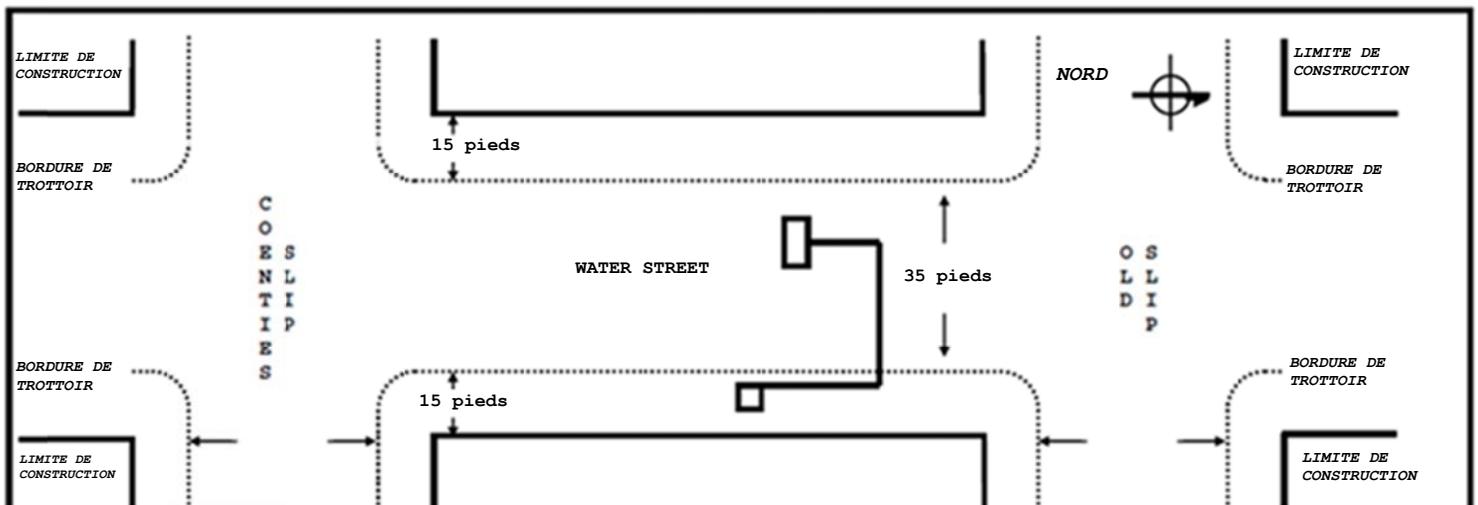
**PARTIE C : Type de permis demandé**

Cochez tous les types de permis que vous souhaitez demander aujourd'hui en fonction des travaux que vous envisagez.

**PARTIE D : Plan de la zone des travaux**

Fournissez un plan du lieu des travaux envisagés pour lesquels vous demandez un permis. Indiquez toutes les informations pertinentes, notamment la rue concernée, les deux rues transversales, le nord, la largeur du trottoir et de la chaussée, l'emplacement des excavations ou de l'installation des équipements/matériaux, etc. **REMARQUE** : si vous remplissez ce formulaire en ligne, les données relatives à la rue concernée, aux rues transversales, au nord, à la largeur des trottoirs et de la chaussée peuvent être renseignées, toutefois le plan de la zone des travaux doit être dessiné à la main après avoir imprimé le présent formulaire.

**EXEMPLE :**



PARTIE E : Conditions du permis (cadre réservé à l'administration)

Ce cadre est réservé au Responsable de projet de l'OCMC. C'est dans ce cadre que seront précisées les conditions du permis, inscrites sur le ou les permis approuvés. N'ÉCRIVEZ PAS DANS CE CADRE.

PARTIE F : Confirmations et accords du (de la) représentant(e) légal(e) du demandeur (de la demandeuse)

19. **Envoyé par** : précisez le nom de la personne qui envoie cette demande pour étude et autorisation.
20. **N° de tél.** : fournissez un numéro de téléphone valide durant la journée de la personne à contacter qui envoie la demande.
21. **Signé par** : la personne qui envoie cette demande doit être un(e) représentant(e) légal(e) du demandeur (de la demandeuse) et doit fournir sa signature originale.
22. **Date** : précisez la date de l'envoi de la demande.